HAL
open science

IL - Laboratorio

Rapport Hcéres

To cite this version:

Rapport d'évaluation d'une entité de recherche. IL - Laboratorio. 2010, Université Toulouse 2 - Jean Jaurès - UT2J. hceres-02033575

HAL Id: hceres-02033575

https://hal-hceres.archives-ouvertes.fr/hceres-02033575

Submitted on 20 Feb 2019

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

agence d'évaluation de la recherche
et de l'enseignement supérieur

Section des Unités de recherche

Rapport de l'AERES sur l'unité :

Il Laboratorio

sous tutelle des établissements et organismes :

Université Toulouse 2 - Le Mirail

Juin 2010

agence d'évaluation de la recherche
et de l'enseignement supérieur

Section des Unités de recherche

Rapport de l'AERES sur l'unité :

Il Laboratorio

sous tutelle des établissements et organismes :

Université Toulouse 2 - Le Mirail

Le Président de l'AERES	Section des unités de recherche
	Le Directeur
Jean-François Dhainaut	**Pierre Glorieux**

Juin 2010

Unité

Nom de l'unité : Il Laboratorio

Label demandé : Equipe d'accueil

N° si renouvellement :

Nom du directeur : M.Jean-Luc NARDONE

Membres du comité d'experts

Président :

M. Rolf G. RENNER, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau (Allemagne)

Experts :

Mme Véronique LIARD, Université de Bourgogne

Mme Francine MAIER, Université de Rennes 2

M. Emanuele CUTINELLI-RENDINA, Université de Strasbourg

M. Thomas KLINKERT, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau (Allemagne)

Mme Brigitte LESTRADE, Université de Cergy-Pontoise

Experts proposés par des comités d'évaluation des personnels (CNU, CoNRS, CSS INSERM, représentant INRA, INRIA, IRD.....) :

M. Gennaro TOSCANO, représentant CNU

Représentants présents lors de la visite

Déléguée scientifique représentant de l'AERES :

Mme Christine MAILLARD

Représentant(s) des établissements et organismes tutelles de l'unité :

Mme Marie Christine JAILLET, vice-présidente chargée de la recherche, Université Toulouse 2 – Le Mirail

Rapport

1 • Introduction

• Date et déroulement de la visite:

La visite a eu lieu le mardi 8 décembre 2009 de 14h à 17h30 dans les locaux de l'Université Toulouse2-Le Mirail (salle C 601). Outre le directeur de l'équipe « Il Laboratorio », étaient présents les enseignants-chercheurs rattachés à l'équipe ainsi que deux doctorantes. La visite proprement dite a été précédée par une séance à huis clos avec la déléguée scientifique, puis par un bref exposé de la vice-présidente chargée de la recherche concernant la politique scientifique de l'établissement.

Après l'exposé du directeur, le comité a pu dialoguer fructueusement avec les membres de l'équipe, puis a reçu les deux doctorantes de l'unité. A l'issue de la visite le comité s'est réuni à huis clos en vue de la rédaction du rapport.

• Historique et localisation géographique de l'unité et description synthétique de son domaine et de ses activités :

L'unité de recherche « Il Laboratorio » a été créée en 2007 avec le soutien du Conseil scientifique de l'Université Toulouse2-Le Mirail, afin de regrouper les enseignants-chercheurs de l'établissement auparavant associés à une équipe pluri-sites (Bordeaux3- Poitiers-Toulouse2-Le Mirail). « Il Laboratorio » avait demandé sa reconnaissance comme Jeune équipe lors du contrat précédent, accréditation qui fut refusée du fait de la taille réduite de la structure. Le déficit en termes de doctorants et de Diplômes d'Etudes approfondies soutenus s'explique par la vacance, durant cinq années, du poste de professeur d'études italiennes.

Le domaine privilégié de « Il Laboratorio » au sein des études italiennes est l'étude de l'italophonie : italien hors d'Italie, mais aussi langue des migrants récemment arrivés en Italie, édition en italien hors d'Italie au cours des siècles, étude des fonds italiens dans les bibliothèques françaises. L'édition de textes et les études théâtrales constituent les deux autres points forts de l'activité, qui s'appuie sur des séminaires réguliers, sur la diffusion via un site internet très bien tenu, ainsi que sur une revue en ligne spécialisée dans les problématiques de l'édition (line@editoriale), l'ensemble s'appuyant sur un réseau d'échanges et de partenariats internationaux avec des équipes localisées principalement en Italie.

• Equipe de Direction :

M. Jean-Luc Nardone, Directeur.

- Effectifs de l'unité : (sur la base du dossier déposé à l'AERES)

	Dans le bilan	Dans le projet
N1 : Nombre d'enseignants-chercheurs (cf. Formulaire 2.1 du dossier de l'unité)	**7**	**7**
N2 : Nombre de chercheurs des EPST ou EPIC (cf. Formulaire 2.3 du dossier de l'unité)	**0**	0
N3 : Nombre d'autres enseignants-chercheurs et chercheurs (cf. Formulaire 2.2 et 2.4 du dossier de l'unité)	**5**	**5**
N4 : Nombre d'ingénieurs, techniciens et de personnels administratifs titulaires (cf. Formulaire 2.5 du dossier de l'unité)	0	0
N5 : Nombre d'ingénieurs, techniciens et de personnels administratifs non titulaires (cf. Formulaire 2.6 du dossier de l'unité)	0	0
N6 : Nombre de doctorants (cf. Formulaire 2.7 du dossier de l'unité)	**2 (4, 2009)**	**2 (4, 2009)**
N7 : Nombre de personnes habilitées à diriger des recherches ou assimilées	2	2

2 • Appréciation sur l'unité

- Avis global :

En dépit du nombre restreint de chercheurs, l'équipe « Il Laboratorio » a obtenu des résultats remarquables. Elle se caractérise par un grand dynamisme, un enthousiasme communicatif et un investissement réel de tous les membres dans la conduite des projets. Les axes de recherche sont clairement définis et cohérents. L'équipe a su construire un réseau de relations avec les universités italiennes qui produit déjà des résultats en termes d'encadrement (échanges, cotutelles, etc.). L'encadrement des doctorants semble satisfaisant. Si le dossier écrit ne permet pas d'apprécier le réel potentiel de l'équipe, en revanche l'entretien oral a contribué à éclairer le comité de visite en vue d'une appréciation positive. Si le projet apparaît prometteur, grâce au fort engagement du Directeur, il convient toutefois de souligner la faible base numérique en termes d'enseignants-chercheurs. L'ensemble de l'équipe semble soudée par une remarquable adhésion au projet collectif.

- Points forts et opportunités :

  - L'engagement des enseignants-chercheurs
  - La visibilité satisfaisante des relations internationales.
  - La très bonne articulation entre recherche et formation.
  - La possibilité de construire un pôle de recherche en études italiennes dans le grand Sud-ouest.

- Points à améliorer et risques :

  - Renforcer la collaboration avec les établissements à caractère scientifique et culturel de la ville de Toulouse et de sa région.

- La collaboration avec les autres enseignants-chercheurs de l'Université de Toulouse 2 Le Mirail pourrait être utilement renforcée.
- Accroître l'ouverture vers les autres départements d'études italiennes des universités françaises

- Recommandations au Directeur de l'unité :

- -Resserrer les thématiques de recherche afin d'éviter la dispersion.
- -Recruter des collaborateurs techniques (rédacteurs de textes, webmasters, etc.), en vue de la faisabilité des projets, et du fait de leur spécificité.

- Données de production pour le bilan :

(cf. http://www.aeres-evaluation.fr/IMG/pdf/Criteres_Identification_Ensgts-Chercheurs.pdf)

A1 : Nombre de produisants parmi les chercheurs et enseignants chercheurs référencés en N1 et N2	**6**
A2 : Nombre de produisants parmi les autres personnels référencés en N3, N4 et N5	
A3 : Taux de produisants de l'unité [A1/ (N1+N2)]	**100%**
Nombre d'HDR soutenues	**0**
Nombre de thèses soutenues	**0**
Autre donnée pertinente pour le domaine : thèses en cours au 8 décembre 2009	**4**

3 • Appréciations détaillées :

- Appréciation sur la qualité scientifique et la production :

- Ce sont surtout les publications du Directeur qui sont nombreuses et qui font appel à des revues spécialisées d'excellente réputation (comme Studi secenteschi). Les autres membres de l'équipe présentent des dossiers de publications inégaux. Certains des travaux sont parus dans des collections ou des maisons d'édition prestigieuses (comme Million à Grenoble, l'un des principaux éditeurs dans le domaine de l'Humanisme italien, ou encore Studi Tassiani en Italie), d'autres en revanche sont de moindre envergure. Eu égard à la taille modeste de l'équipe, le dossier des réalisations apparaît tout à fait honorable.
- Certaines initiatives sont à même de fonder une réputation internationale pour « Il Laboratorio ». Ainsi la revue en ligne, encore en construction, mais qui annonce d'importants inédits (avec en amont des recherches d'archives approfondies et originales). A signaler également le colloque international du mois d'avril 2009 sur Le livre italien hors d'Italie, qui avait fait appel à des intervenants d'Italie, du Canada, d'Allemagne, d'Espagne. La publication des actes ne manquera pas d'apporter une contribution originale dans le domaine des études italiennes.
- Selon la classification AERES les chiffres des publications scientifiques de l'équipe sont les suivants : ACL : 22, ACTI : 25, ACTN : 1, COM : 13, OS : 11, OV : 2, DO : 4, AP : 16, 10, 5

- Si aucune soutenance de thèse n'est à signaler jusqu'à présent, deux nouvelles inscriptions ont été enregistrées à l'automne 2009 et laissent présager une évolution favorable de la
- situation des études doctorales. Deux étudiants actuellement inscrits en Master 2 d'études italiennes doivent par ailleurs s'inscrire en thèse en 2010. Le Département d'études italiennes de Toulouse2-Le Mirail affiche un nombre d'inscrits en Master assez exceptionnel. Les sujets de thèse des deux doctorantes présentes lors de l'évaluation sont originaux et s'intègrent bien dans les axes de recherche de l'équipe.
- On signalera également la qualité et la pérennité des relations internationales à caractère contractuel, qui indiquent que l'équipe est en train de déployer des perspectives prometteuses. Si la mise en place d'un Master avec les Universités de Rome et de Madrid est encore en phase d'étude, l'existence d'un parcours de Master commun avec l'université de Gênes constitue un point fort, dont les retombées en termes d'effectifs sont déjà perceptibles. Cette convention permet une mobilité des étudiants dans les deux sens et entraînera à moyen terme une visibilité considérablement accrue du Département d'études italiennes de Toulouse 2-Le Mirail.

- Appréciation sur le rayonnement, l'attractivité, et l'intégration de l'unité de recherche dans son environnement :

  - La constitution récente de l'équipe ainsi que sa taille réduite et ses moyens limités ne lui permettent pas encore de donner la pleine mesure de son rayonnement potentiel (pour ce qui est des distinctions, on remarquera néanmoins un prix de thèse attribué à une candidate par la Mairie de Florence-Società Italiana delle Storiche).
  - Le potentiel de l'unité de recherche en termes de rayonnement et d'attractivité semble fort : l'équipe telle qu'elle existe déjà de facto aujourd'hui s'est montrée capable de recruter quelques jeunes chercheurs français et étrangers ; elle pourra le faire bien davantage si elle bénéficie d'une reconnaissance labellisée.
  - La participation à des programmes internationaux est satisfaisante. L'unité «Il Laboratorio » s'est montrée capable de recueillir des financements externes, comme l'important soutien octroyé par l'Université Franco-Italienne obtenu dans le cadre du Master conjoint avec l'Université de Gênes. La mise en place d'un Master avec des Universités à Rome et Madrid est en phase d'étude et si les difficultés d'ordre institutionnel liées à ce projet peuvent être résolues, l'équipe pourra bénéficier d'un nouveau moyen de visibilité et d'intégration dans la communauté scientifique de l'italianisme européen.
  - Les recherches et les relations avec le monde de la culture sont remarquables pour une unité à l'effectif aussi réduit. Le site internet en construction garantira la visibilité de l'unité surtout en ce qui concerne la publication des manuscrits inédits, mais la réussite de ce projet est subordonnée à l'obtention d'un soutien technique adéquat.

- Appréciation sur la stratégie, la gouvernance et la vie de l'unité:

  - L'équipe semble bien soudée autour de son directeur et des projets en cours, les publications scientifiques des membres de l'unité sont bien intégrées dans les axes de recherche. Il conviendra de mettre en place un conseil de laboratoire.
  - Il est également recommandé de focaliser davantage la thématique de recherche de l'ensemble de l'équipe pour assurer plus de cohérence. Tous les membres sont, à différents niveaux et degrés, impliqués dans l'enseignement et dans la recherche.
  - En termes de stratégie, la collaboration avec les autres établissements à caractère scientifique et culturel de la ville et de la région pourrait encore être renforcée.

- Appréciation sur le projet :

  - Les projets scientifiques découlant des deux axes principaux du programme prévu pour le nouveau contrat (l'édition de textes et les études théâtrales) sont à la fois pertinents et réalisables. Ils s'inscrivent dans la continuité des réalisations tout en apportant des perspectives d'innovation.
  - Les objets de recherche sont pour la plupart marqués par une approche originale. Les projets sont nombreux et ambitieux et en vue de leur faisabilité, un resserrement de la thématique est indispensable.
  - Pour la réalisation des projets, il conviendrait que l'unité de recherche s'appuie plus solidement sur les forces présentes au sein de l'Université (par exemple la Maison des Sciences de l'Homme). Le soutien financier de base apparaît modeste pour la mise en œuvre du programme prévu, et sans une dotation en forte augmentation, les projets ne pourront pas tous être menés de front.

Il Laboratorio

Note de l'unité	Qualité scientifique et production	Rayonnement et attractivité, intégration dans l'environnement	Stratégie, gouvernance et vie du laboratoire	Appréciation du projet
non noté	non noté	non noté	non noté	A

UNIVERSITE
DE TOULOUSE
LE MIRAIL

PRESIDENCE

BLAGNAC
IUT TOULOUSE II
1, PLACE G. BRASSENS - BP 60073
31703 BLAGNAC CEDEX
TELEPHONE : 05 62 74 75 75

CAHORS
ANTENNE DE L'UTM
273, AVENUE H. MARTIN - BP 282
46000 CAHORS CEDEX
TELEPHONE : 05 65 23 46 00

FIGEAC
IUT TOULOUSE II
AVENUE DE NAYRAC
46100 FIGEAC
TELEPHONE : 05 65 50 30 60

FOIX
ANTENNE DE L'UTM
4, RUE RAOUL LAFAGETTE
09000 FOIX
TELEPHONE : 05 61 02 19 80

MONTAUBAN
ANTENNE DE L'UTM
116, BOULEVARD MONTAURIOL
82017 MONTAUBAN CEDEX
TELEPHONE : 05 63 63 32 71

CAMPUS DU MIRAIL
TELEPHONE : 05 61 50 44 99
TELECOPIE : 05 61 50 43 50

INTERNATIONAL
TEL : +33 5 61 50 44 99
FAX : +33 5 61 50 43 50
E MAIL : Presidence@univ-tlse2.fr

5, ALLEES ANTONIO-MACHADO
F - 31058 TOULOUSE CEDEX 9

INTERNET : www.univ-tlse2.fr

Toulouse, le 17 mars 2010

Monsieur Pierre GLORIEUX
Directeur de la section des
unités de recherche - AERES

Objet : Observations de portée générale sur le rapport d'évaluation de l'unité **Il Laboratorio**

Monsieur le Directeur,

L'université a pris connaissance du rapport d'évaluation concernant l'unité Il Laboratorio et a pris bonne note des remarques qui lui sont adressées touchant au déficit de personnels d'appui à la recherche. L'établissement a engagé, en la matière, une réflexion globale qui aboutira, pour le prochain quadriennal, à une meilleure adéquation entre les besoins des unités de recherche pour mener leur activité et les moyens mis à leur disposition.

Je vous prie de trouver ci-dessous les observations formulées par Monsieur Jean-Luc Nardonne directeur de Il Laboratorio :

L'ensemble de l'équipe a pris connaissance du rapport de l'AERES rédigé à la suite de sa visite du 8 décembre 2009.

Le rapport nous paraît refléter avec justesse la situation de notre équipe pointant à la fois les nombreux atouts de l'équipe et l'invitant à mieux développer son « potentiel » à la lumière de conseils éclairants. Parmi ces conseils, nous retenons celui selon lequel « il conviendrait que l'unité de recherche s'appuie sur les forces présentes au sein de l'université (par exemple la Maison des Sciences de l'Homme) » (p. 7), qui reprend en partie la recommandation qui nous est faite de renforcer notre « collaboration avec les autres enseignants-chercheurs de l'Université » (p. 5). IL LABORATORIO est parfaitement sensible ces recommandations, d'autant qu'il s'est régulièrement rapproché d'une structure fédérative de notre Université, l'IRPALL (plus à même de répondre à notre recherche que la MSH), dont le directeur du LABORATORIO co-dirige l'un des axes de recherche depuis sa fondation. L'IRPALL est déjà un partenaire récurrent de nos actions « lourdes » comme les colloques internationaux (celui sur le livre italien hors d'Italie mentionné dans le rapport, p. 5, ou, plus récemment les journées de Rencontre de la langue italienne). Nous chercherons donc à renforcer ce partenariat notamment.

UNIVERSITE
DE TOULOUSE
LE MIRAIL

PRESIDENCE

BLAGNAC
IUT TOULOUSE II
1, PLACE G. BRASSENS - BP 60073
31703 BLAGNAC CEDEX
TELEPHONE : 05 62 74 75 75

CAHORS
ANTENNE DE L'UTM
273, AVENUE H. MARTIN - BP 282
46000 CAHORS CEDEX
TELEPHONE : 05 65 23 46 00

FIGEAC
IUT TOULOUSE II
AVENUE DE NAYRAC
46100 FIGEAC
TELEPHONE : 05 65 50 30 60

FOIX
ANTENNE DE L'UTM
4, RUE RAOUL LAFAGETTE
09000 FOIX
TELEPHONE : 05 61 02 19 80

MONTAUBAN
ANTENNE DE L'UTM
116, BOULEVARD MONTAURIOL
82017 MONTAUBAN CEDEX
TELEPHONE : 05 63 63 32 71

Le rapport souligne que quelques-uns des membres de notre équipe « présentent des dossiers de publications inégaux » (p. 5) dont il ne remet pas en question toutefois la qualité de « produisant » puisque notre taux reconnu est de 100%. Nous serons néanmoins très attentifs à cette remarque et utiliserons au mieux notre « grand dynamisme, [notre] enthousiasme communicatif et [l']investissement réel de tous les membres » que le comité de visite a sentis « soudés par une remarquable adhésion au projet collectif » (p. 4) pour homogénéiser notre production individuelle : notre équipe compte un grand nombre de « jeunes » maîtres de conférence ou de futurs HDR que nous comptons bien aider à atteindre le meilleur niveau.
Enfin, soulignant que la nécessaire « collaboration avec les autres établissements à caractère scientifique et culturel de la ville et de la région pourrait encore être renforcée » (p.6), après avoir travaillé avec la Bibliothèque Municipale de Toulouse dont nous avons mis en ligne le fonds italien, nous chercherons à jouer notre rôle de partenaire scientifique à l'occasion du 40e anniversaire du jumelage de Toulouse avec la ville de Bologne.

L'équipe s'inscrit donc pleinement dans les avis émis par le comité de visite et cherchera à tirer le meilleur profit des conseils prodigués.

Je vous prie de bien vouloir agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de mes salutations distinguées.

Daniel FILÂTRE

CAMPUS DU MIRAIL
TELEPHONE : 05 61 50 44 99
TELECOPIE : 05 61 50 43 50

INTERNATIONAL
TEL : +33 5 61 50 44 99
FAX : +33 5 61 50 43 50
E MAIL : Presidence@univ-tlse2.fr

5, ALLEES ANTONIO-MACHADO
F - 31058 TOULOUSE CEDEX 9

INTERNET : www.univ-tlse2.fr